

328

16. אין וועלכע צייטונגען און צייטשריפטן זיך באטייליקט? «סאטמאר'ס דייטשע וואך, טהיילאנד, דעלעטאנט, געזען»
(דעלעטאנט); ס'סאטמאר'ס (דעלעטאנט), ס'סאטמאר'ס (דעלעטאנט), ס'סאטמאר'ס (דעלעטאנט), ס'סאטמאר'ס (דעלעטאנט)
17. אין וועלכן כאראקטער זיך באטייליקט אין צייטונגען און אין צייטשריפטן? ס'סאטמאר'ס (דעלעטאנט), ס'סאטמאר'ס (דעלעטאנט), ס'סאטמאר'ס (דעלעטאנט), ס'סאטמאר'ס (דעלעטאנט)
18. אויב פארעפנטלעכט ארבעטן אונטער פארשיידענע פסעוודאנימען — אונטער וועלכע?

19. אויב רעדאגירט ביכער, צייטונגען, זשורנאלן — וועלכע און ווען? ס'סאטמאר'ס (דעלעטאנט), ס'סאטמאר'ס (דעלעטאנט), ס'סאטמאר'ס (דעלעטאנט), ס'סאטמאר'ס (דעלעטאנט)
20. אויב באקומען ליטעראטור — אדער אנדערע פרייזן — וועלכע און ווען?

21. אויב געשריבן אין אנדערע שפראכן אויסער יידיש — אין וועלכע? ס'סאטמאר'ס (דעלעטאנט), ס'סאטמאר'ס (דעלעטאנט), ס'סאטמאר'ס (דעלעטאנט), ס'סאטמאר'ס (דעלעטאנט)

22. וועלכע ארבעטן האט איר נישט ארויסגעגעבענע אין דרוק?

(אויסרעכענען די ארבעטן און זייערע מחברים)
23. האט איר איבערגעזעצט אויף יידיש פון אנדערע שפראכן? ס'סאטמאר'ס (דעלעטאנט), ס'סאטמאר'ס (דעלעטאנט), ס'סאטמאר'ס (דעלעטאנט), ס'סאטמאר'ס (דעלעטאנט)

24. זענען אייערע ארבעטן איבערגעזעצט געווארן אין אנדערע שפראכן — אין וועלכע און דורך וועמען?

(אויסרעכענען וועלכע ארבעטן)

25. צי האט איר ביבליאגראפישע מאטעריאלן וועגן אייערע ארבעטן? וועגן אלע, וועגן א טייל — וועלכע? ס'סאטמאר'ס (דעלעטאנט), ס'סאטמאר'ס (דעלעטאנט), ס'סאטמאר'ס (דעלעטאנט), ס'סאטמאר'ס (דעלעטאנט)
26. צי לייגט איר ביי צו דעם בויגן ביבליאגראפישע מאטעריאלן?

27. אין וועלכע לעקסיקאנען, ביבליאגראפישע ווערק און אנדערע איז וועגן אייך געשריבן געווארן און דורך וועמען?

28. געפינען זיך ביי אייך מאטעריאלן פון ארכיוואלן ווערט וועגן אנדערע יידישע שרייבער (בריוו, כתב־ידן א"א)?

29. זענט איר גרייט די אויבנדיקע מאטעריאלן איבערגעבן אין אונדזער ארכיוו (עווענטועל צו קאפירן)?

מיר בעטן ביילייגן א קורצע אויסאביאגראפיע און עטלעכע פאטאס פון פארשיידענע תקופות.

אָרט: סאטמאר דאטע: 17.01.1997

אונטערשריפט

דאטע: 17.01.1997

צו דער פֿארוואלטונג פֿון
יִיִדישן ליטעראַטור און זשורנאַליסטן פֿאַראיין
אין ישראל, תל-אביב.

חשובֿע פֿרײַנד,
דערמיט בעט איך אָנצוגעמען מיך אַלס מיטגליד אין פֿאַראיין פֿון
די ייִדישע שרייַבער אין ישראל.
צו דער ווענדונג לייג איך בײַ, אין הסכם מיט אייער סטאַטוס,
צוויי רעקאַמענדאַציעס פֿון פֿאַראיין-חברים.

מיט פֿרוי,

אונטערשריפט.

אָדעס: 28. זיכר 3
רמח-דן, אײַן ציטקס 52451

פֿראגע - ברייג
(אויספֿילן דיטלעך)

1. פֿאַמיליע און נאָמען (אין ייִדיש)..... פֿאַמיליע
2. ליטעראַרישער פּסעוודאָנים.....
3. געבוירן אין יאָר..... 1967. אין..... רמח-דן, אײַן ציטקס 52451 (לאַנד און שטאָט)
4. עולה געווען קיין ישראל אין יאָר..... 1990
5. גענויער אָדעס אין ישראל..... 28. זיכר 3, רמח-דן, אײַן ציטקס 52451
6. באַשעפֿטיקונג אין ישראל..... זשורנאַליסט, פֿאַרשפּאַרעט, פֿאַרשפּאַרעט
7. מיטארבעט אין זשורנאַל און צייטונגען (אין אויסלאַנד און אין ישראל)
..... 1987-1988. ייִדישע ליטעראַטור (אײַן ציטקס 52451). ייִדישע ליטעראַטור (אײַן ציטקס 52451).
..... 1991-1996. (אײַן ציטקס 52451). (אײַן ציטקס 52451). (אײַן ציטקס 52451). (אײַן ציטקס 52451).
..... 1996. (אײַן ציטקס 52451). (אײַן ציטקס 52451). (אײַן ציטקס 52451). (אײַן ציטקס 52451).
8. אַרײַנגעגעבן ביכער..... 1996. (אײַן ציטקס 52451). (אײַן ציטקס 52451). (אײַן ציטקס 52451). (אײַן ציטקס 52451).
..... 1997. (אײַן ציטקס 52451). (אײַן ציטקס 52451). (אײַן ציטקס 52451). (אײַן ציטקס 52451).
9. קורצע אויטאָביאָגראַפֿיע: זשורנאַל אײַן ציטקס 52451. ייִדישע ליטעראַטור (אײַן ציטקס 52451).
..... 1989. (אײַן ציטקס 52451). (אײַן ציטקס 52451). (אײַן ציטקס 52451). (אײַן ציטקס 52451).
..... 1985. (אײַן ציטקס 52451). (אײַן ציטקס 52451). (אײַן ציטקס 52451). (אײַן ציטקס 52451).
..... 1989. (אײַן ציטקס 52451). (אײַן ציטקס 52451). (אײַן ציטקס 52451). (אײַן ציטקס 52451).
..... 1990. (אײַן ציטקס 52451). (אײַן ציטקס 52451). (אײַן ציטקס 52451). (אײַן ציטקס 52451).

באַשלוס פֿון דער פֿארוואלטונג

די ווענדונג איז באַהאַנדלט געוואָרן דעם.....
און ס'איז באַשלאָסן געוואָרן.....

מחשבות על
328